

s.02

Nyt fra Brødrene Olsen
To nye bøger

s.06

Gud er langmodig
Tilgivelse i islam og kristendom

s.08

Spiritualitet er moderne
Om luthersk spiritualitet

→ | Hvis du vil være præst, missionær, evangelist, underviser, sognemedhjælper, sygeplejerske eller lærer, bør du læse videre.

Uanset hvad du laver

Af landssekretær Kurt Dalsgaard

"Uanset hvad du laver, kan du bruges i Guds plan til at nå vores brogede verden". Sådan lyder forsidedeksten på et nyt postkort, som DBI har lavet. Postkortet fortæller, at fra sommer kan man tage tre uddannelser på DBI.

- En bachelorgrad i tværkulturel teologi (TKM).
- En et-årig uddannelse i tværkulturel teologi (TKM)
- DBI giver fortsat undervisning til studerende på Det Teologiske Fakultet (TF)

Det kan du

Tidligere har TKM fortrinsvis været for studerende, som satsede på en tværkulturel tjeneste i Danmark eller udlandet. Men den nye bachelorgrad i tværkulturel teologi er også velegnet for dem, som vil være præst i et almindeligt dansk sogn. Bachelorgraden kan nemlig suppleres med en kandidatgrad fra

Det Teologiske Fakultet eller andre kandidatstudier, fx Afrikastudier, Mellemøststudier m.m.

Det får du

På DBI bliver du udrustet til mission i alle kulturer i Danmark og udlandet. Du deltager i praktikforløb og studieture til udlandet.

Du vil opleve faglig, åndelig og menneskelig udvikling. Vi starter nye hold i 2007 og 2008.

Postkortet og en plakat kan downloades på www.dbi.edu – Materialer – Foldere. Du kan også få tilsendt en folder med flere oplysninger om de konkrete studier.



Brødrene Olsen er på banen

→ | Nej, det er ikke de kendte sangere, det handler om. Det er de kendte teologer fra DBI.

Af landssekretær Kurt Dalsgaard

Tidligere på foråret udkom to spændende bøger af brødrene Olsen. I daglig tale går de under navnene Jakob og Peter, og er begge tilknyttet DBI. Jakob er adjunkt på DBI og Peter er ph.d.-studerende og støttes blandt andet af DBI.

Jesus & Apokryferne

Romanen *Da Vinci Myseriet* har gjort mange kristne urolige. Kan man ikke længere stole på Det Nye Testaments beskrivelse af Jesus? Var han blot en almindelig dødelig, der blev gift og fik barn med Maria Magdalene? Er det sandt, at alt dette fremgår af evangelier fra det 1. århundrede, men at disse oplysninger blev undertrykt af kirken?

Hvordan er de skrifter, der ikke kom med i Bibelen? Hvordan blev Det Nye Testamente til? Hvorfor var det netop de 27 skrifter og ikke alle mulige andre, der blev optaget i Det Nye Testamente? I denne bog, som er skrevet af Peter Olsen, får man forklaringen på disse spørgsmål.

Generalsekretær i Ordet & Israel, Ole Andersen, siger om bogen: "Der råder i disse år stor uklarhed om de mange jødiske og kristne skrifter fra århundrederne omkring Jesu tid. Denne bog giver sober information om et spændende emne og modvirker forvirringen."

Kristendom og vestlig tænkning

Filosofi er tænkning. Et forsøg på at give svar på livets store spørgs-



Kristendom og vestlig tænkning

Jakob Valdemar Olsen

Credo Forlag

100 sider. 140 kr.

Jesus og Apokryferne Historisk eller Gnostisk Kristendom

Peter Olsen

LogosMedia 2007

med Credo Forlag

150 sider. 198 kr.



mål. Eller sagt ultrakort: Hvad er sandt? Hvad er godt? Hvad er smukt? Hvad er meningen med livet egentlig?

I en imponerende let stil fører Jakob Olsen sin læser gennem filosofiens historie og binder tendenserne sammen til et fremragende overordnet vue, som sættes i forhold til kristendommen.

I bogen bliver filosofiens og kristendommens svar sammenlignet, blandt andet ved at belyse et andet spørgsmål: Hvor sikker er menneskelig erkendelse og viden?

Bogens målgruppe er gymnasieelever, men den kan også læses af alle andre, som ønsker en kort, let forståelig og saglig introduktion til den vestlige tænkning.

→ | Skal forbønnen for DBI være konkret, er der brug for, at kristne ud over landet hele tiden lever med i hverdagen på DBI.

DBI vil styrke forbindelsen til lokale menigheder



FOTO: STOCK X CHING

Af rektor Børge Haahr Andersen

DBI's fremtid står og falder med DBI's bagland i lokale menigheder og kristne forsamlinger. Det er baglandet, der skal levere de kommende studenter. Det er dem, der skal aftage præster, missionærer, ledere og forkyndere, når studenterne er færdige med deres uddannelse. Det er baglandet, der måned for måned giver den økonomiske støtte, der skal til for at betale husleje og lønninger m.m. I 2007 er det cirka en halv million pr. måned, og da DBI ikke har fast ejendom eller en større opsparing, så vil DBI gå konkurs på få måneder, hvis ikke baglandet er der.

Og dog er denne kontante og konkrete opbakning kun det næstvigtigste. DBI's arbejde er en del af Guds riges arbejde med at udbrede det evangelium, der kan give men-

nesker evigt liv. Derfor står og falder vores arbejde med, at Gud bevarer os på ordets grund og at vores arbejde med Guds ord bærer frugt. Derfor er den vigtigste tjeneste for DBI at bede for arbejdet og for studenter, ansatte og ledelse.

Skal forbønnen for DBI være konkret, er der brug for, at baglandet hele tiden lever med i hverdagen på DBI. Derfor holder vores ansatte mellem 250-300 møder og gudstjenester om året. I praksis vil der dog være mange steder, hvor der går flere år imellem et besøg. Derfor er vi begyndt at opbygge et netværk af kontaktpersoner i de lokale menigheder.

DBI-kontaktperson

En kontaktperson modtager ud over DBI-posten, som kommer ni gange årligt, et nyhedsbrev eller en nyhedsmail 4 gange årligt. Disse nyheder skal kontaktpersonen så formidle videre til den lokale kristne forsamling i form af takke- og bedemøder.

Hvis DBI-kontaktpersonen har energi og lyst til at være mere aktiv, er det kun fantasien, der sætter grænser for, hvad man kan gøre for DBI lokalt. Man kan "adoptere" en bestemt ansat eller knytte særlig kontakt til én student på DBI for at gøre forbønnen så konkret som muligt. Man kan organisere indsamlinger til DBI, udbrede kendskabet til DBI-posten og hjemmesiden osv. osv.

Hvis du synes, denne ordning er en god ide, og du gerne vil være kontaktperson i din lokale menighed, så kontakt DBI (Dorte: ds@dbi.edu) eller Kurt (kd@dbi.edu, 33135500) og få en folder tilsendt. Folderen kan også downloades på www.dbi.edu under Materialer – Foldere.

økonomi | Opstarten af den nye bacheloruddannelse koster i år mellem 300.000 og 400.000 kroner. Efter opstarten vil den årlige udgift blive mindre.

Resultat af otte års nybrud

De sidste otte år har DBI haft mange drøftelser om, hvordan vi kan udruste kristne til en tjeneste i den multireligiøse verden, uanset om det er i Danmark eller i udlandet. Med TKM-uddannelsen har DBI de senere år trådt nye spor, og nye modeller for en tværkulturel uddannelse har været afprøvet. Til sommer ser vi frugten af otte års nybrud: En 4-årig bacheloruddannelse i tværkulturel teologi. Det er den eneste af sin art i Danmark og uddannelsen henvender sig både til folk, som vil arbejde som præst i et almindeligt dansk sogn og til dem, der vil udbrede evangeliet til mennesker fra andre nationer – i Danmark eller udlandet. Læs mere på forsiden om de tre uddannelser, DBI nu tilbyder.

Egen uddannelse og eksamen.

DBI's nye bacheloruddannelse sker i samarbejde med et britisk universitet, hvor DBI selv sammensætter uddannelsen og tager studenterne

til eksamen. Opstarten af uddannelsen koster i år mellem 300.000 – 400.000 kr. i afgifter, konsulenthonorarer m.m. Og selvom DBI's økonomi er presset til det yderste, har vi valgt at gå denne vej. Vi har stået i valget mellem at amputere TKM-uddannelsen drastisk eller starte vores egen uddannelse, og vi har følt, at det er denne vej vi skal gå.

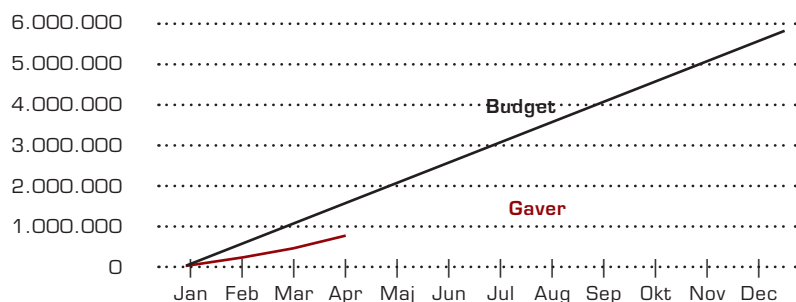
Vi håber, DBI's venner vil bakke denne beslutning op og give os de fornødne gaver til arbejdet. Vi skal igen i år have en gavestigning på cirka 13 procent, hvis vi skal have råd til den nye bacheloruddannelse. Derfor beder vi om mange gaver også her i forårsmånederne. Vi har brug for cirka ½ mio. kr. hver måned. Tak for alle gaver – store som små.

Med venlig hilsen

Landssekretær Kurt Dalsgaard

Gaveoversigt 2007

Månedsbudget: 495.342 kr. · Indkomne gaver i marts: 220.293 kr.
Bagud i forhold til budget pr. 26. marts: 805.046 kr.



mødekalendar

Møder i maj ved studerende og ansatte. Se hvem, der prædiker hvor, på hjemmesiden under mødeaktiviteter.

1. Køge IM
6. DBI's kollektidag
6. Flade og Gærum kirker
7. Poulstrup IM
8. Brønderslev IM
9. Hemmet ELM
10. Nr. Bork IM
14. Nansensgade LM, København
24. Frederikssund frimenighed
25. Vejby-Tisvilde LM

Husk i forbøn

Bed om/for

- At DBI's nye bacheloruddannelse må komme godt i gang til sommer.
- Mange nye studerende til sommer både på TKM og TF.
- At Guds kirke må stå fast på Ordets grund.
- At DBI må få 25 nye gavebreve i år.

Tak for

- De tre TKM-ere som arbejder i Peru.
- At Bergur Debes Joensen er gået med i DBI's styrelse.
- Et flot økonomisk resultat i 2006.

Årsregnskab 2006

→ | Nedenfor ses årsresultatet for 2006. Et mere detaljeret årsregnskab findes på vores hjemmeside www.dbi.edu under økonomi/status, og fremsendes gerne ved kontakt til sekretariatet på tlf. 33135500.

Resultatopgørelse 2006

	Regnskab 2006	Budget 2006	Regnskab 2005
Indtægter			
Gaveindtægter	5.497.115	5.592.000	5.260.755
Tilskud til TKM	436.000	430.000	430.000
Fordelingspuljen	85.458	80.000	85.125
Tips og Lottomidler	203.321	225.000	231.401
Andre indtægter	464.069	598.600	216.618
<i>I alt</i>	<i>6.685.963</i>	<i>6.925.600</i>	<i>6.223.899</i>
Udgifter			
Løn - pensioner - sociale ydelser	-4.663.398	-4.716.264	-4.046.840
Lokaleomkostninger	-805.337	-927.000	-901.189
DBIposten	-330.858	-365.000	-384.582
Øvrige omkostninger	-909.159	-887.500	-971.850
Renteindtægter	20.705	5.000	8.924
Renteudgifter	-12.500	-15.000	-12.949
Afskrivninger	-25.292	-20.500	-25.292
<i>I alt</i>	<i>-6.725.839</i>	<i>-6.926.264</i>	<i>-6.333.778</i>
Årets resultat	-39.876	-664	-109.879

Balance pr. 31. dec 2006

	31. dec. 2006	31. dec. 2005
Aktiver		
Anlægsaktiver	457.834	332.597
Omsætningsaktiver	1.836.925	1.985.160
<i>Aktiver i alt</i>	<i>2.294.759</i>	<i>2.317.757</i>
Passiver		
Egenkapital	463.098	502.974
Hensættelser	590.514	843.592
Langfristet gæld	421.500	400.000
Kortfristet gæld	819.647	571.191
<i>Passiver i alt</i>	<i>2.294.759</i>	<i>2.317.757</i>

Tilgivelse i islam og kristendom

→ | Allah har 99 skønne navne. Et af dem betyder den meget tilgivende.

Af generalsekretær

Henrik Ertner Rasmussen

Tilgivelse er et centralt tema, både i islam og kristendom. Gud betegnes som tilgivende, og der bruges samme terminologi på arabisk om tilgivelse i begge religioner.

Allah har 99 navne

Koranen omtaler Gud som "den meget/ofte tilgivende" (*al-Ghafûr*) ca. 90 gange. *Al-Ghafûr* kommer af et verbum med rødderne *gh-f-r*, der betegner tilgivelse. *Al-Ghafûr*

er et af Allahs 99 skønne navne. Der findes også et andet arabisk verbum, som betegner et andet aspekt af tilgivelse, nemlig *`-f-w*, der betegner undskyldning, forladelse. Koranen bruger visse steder begrebsparret *ghafûr<sup>un</sup>* *`afuww^{un}* (tilgivende, forladende), f.eks. i Q 22,60 (Q=Sura, *kapitel*). *Ghafûr* forekommer også ofte sammen med adjektivet *rahîm*, der i substantiveret form indgår i det kendte ordpar *al-Rahmân al-Rahîm*, som nok er den mest brugte beskrivelse af Gud, der overhovedet kendes inden for



islam. *Allāhu ḡhafūr^{un} rahīm^{un}*, hedder det således mange steder, "Gud er meget tilgivende og barmhjertig".

Ydmyghed

Menneskets holdning som synder over for Gud skal være ydmyg og bodfærdig, og over for den bodfærdige er Gud ifølge Koranen *al-Tawwāb*, "den igen og igen tilbagevendende." Lige som i Bibelen betegnes Gud også som langmodig. 15 gange i Koranen forekommer betegnelsen *al-Halīm*, "den langmodige."

Tilgivelse bedre end hævn

Når det gælder at leve tilgivelsen ud over for andre – hvilket er en central forudsætning for tilegnelsen af tilgivelsen i kristendommen – er islam tvetydig. På den ene side er det fortjenstfuldt at tilgive andre deres overtrædelser mod en selv, men på den anden side opfordres den enkelte til at straffe andre for deres overtrædelser med det samme mål som man selv er blevet skadet, øje-for-øje- og tand-for-tand-princippet. Det er blot bedre at tilgive og vise tålmodighed over for dem, som gør en ondt. Et sted spørges de troende i Koranen i forbindelse med en sag, hvor en vigtig persons ære er blevet krænket: "Ønsker I ikke at Allah skal tilgive jer? Sandelig, Gud er meget tilgivende og barmhjertig" (Q24,22).

Hadīth

Der fortælles også i flere *hadīth*-er (beretninger om hvad profeten og hans nærmeste gjorde og sagde

i bestemte situationer), at Muhammad pønsede på hævn over for dem, som forhånede ham og kastede sten på ham, men at Gud talte til ham om at være tålmodig og tilgivende. Han skulle blot give dem en chance for at komme på bedre tanker. Dog var det ikke alle, der nød godt af hans tilgivelse. Blandt andet blev en kvindelig digter, der havde skrevet kritiske vers om ham, på Muhammads opfordring, ifølge den autoritative beretning om hans liv, henrettet af en af hans følgesvende.

Det er vigtigt at bemærke, at islam regner ikke kun Koranen, men også traditionen om profetens liv og udsagn, for normen. Ud fra dette lader islam tilgivelsen gælde først og fremmest for dem som omvender sig og/eller overgiver sig til islam, både i forholdet mellem Gud og mennesker og i forholdet mennesker imellem. Her forudsættes det at både den tilgivende og den tilgivne er muslimer, eller at den tilgivne part i hvert fald har anerkendt islam som den politisk-sociale overmagt.

Intet er givet

Teologisk kunne man sige at når Gud beskrives som *ḡhafūr*, så må tilgivelsen være et så grundlæggende træk ved Gud, at det er det som mennesket først og fremmest skal forholde sig til og fortrøste sig til, idet det bodfærdigt beder Ham om tilgivelse.

Dog kan mennesket ikke tage tilgivelsen for givet, da Gud tilgiver hvem han vil og straffer hvem han vil ifølge Q 2,284. Det er værd at

bemærke, at Adam i en af Koranens udgaver af syndefaldsberetningen i Q 7,23 beder Gud om tilgivelse, og siger til Ham at han og kvinden uden Guds tilgivelse vil være blandt de fortabte. Således kædes manglen på Guds tilgivelse klart sammen med fortabelsen.

De fem søjler

I islam kædes Guds tilgivelse ofte sammen med udførelsen af de obligatoriske ritualer, især dem som er forbundet med de såkaldte religionens fem søjler, dvs. trosbekendelsen, bønnen, fasten, almissen og pilgrimsfærden. Man kan ikke "købe" sig til Guds tilgivelse ved at udføre ritualerne, men den almindelige muslim, som deltager i dem, vil alligevel ofte gøre det med en fornemmelse af at have opnået tilgivelse. Særligt pilgrimsfærden til Mekka regnes for at være en handling, der nærmest "vasker tavlen ren," og som opleves sådan for den enkelte, der har deltaget i den. Oftringen af et dyr i forbindelse med pilgrimsfærden spiller her en vigtig rolle, især i folkelig forståelse af islam.

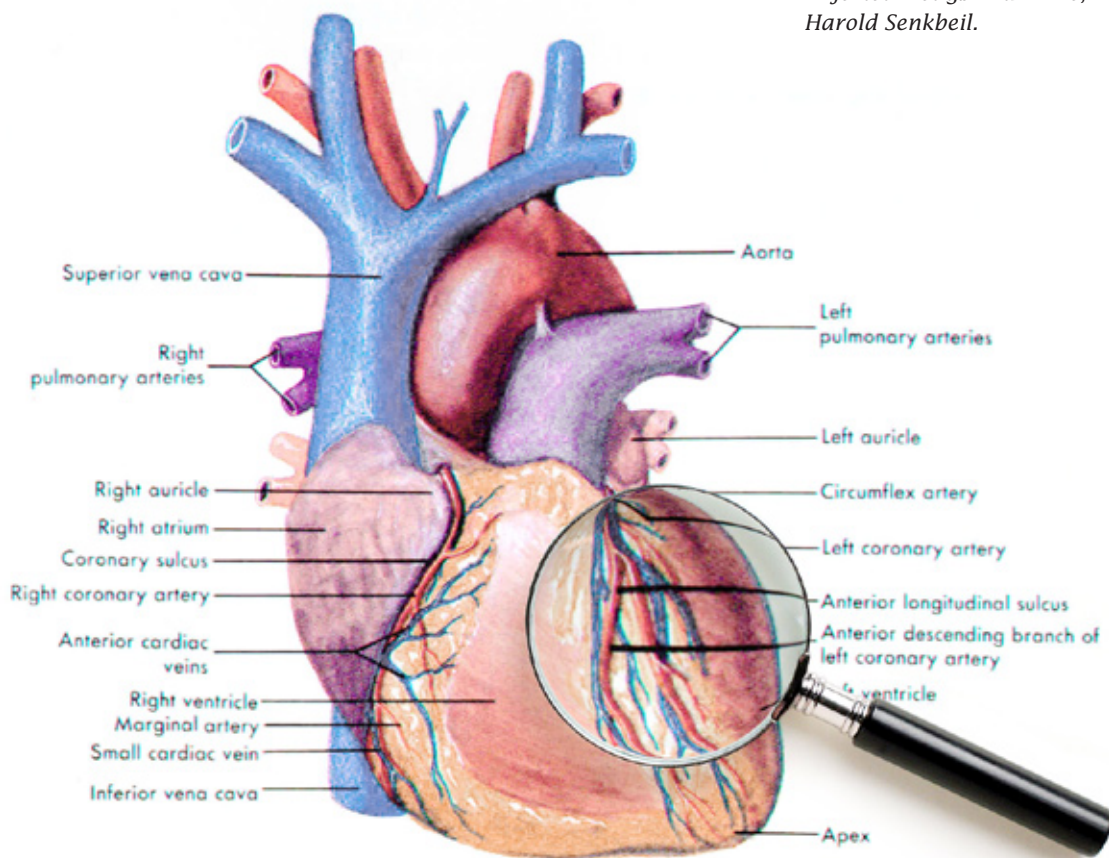
Korsfæstelsen er fascinerende

Den afgørende forskel mellem islam og kristendom ligger naturligvis i synet på Kristus og hans gerning. Korsfæstelsen af Ham benægtes i traditionel islam, så dette for kristne så helt afgørende tegn er fraværende. Alligevel vækker Kristi korsfæstelse hos mange muslimer en fascination, der udgør et vigtigt udgangspunkt for evangelisation blandt muslimer.

→ | Mange tror, at spiritualitet ikke hører hjemme i den lutherske kirke. Men det er ikke rigtigt, viser Harold Senkbeil.

Hvor i alverden er Gud?

På spørgsmålet om hvor Gud findes vil de fleste – også kristne – svare i hjertet. Det gør han ikke, mener Harold Senkbeil.



Af Harold Senkbeil

Spiritualitet er blevet et moderne ord, og også den lutherske kirke har et bud på, hvad det vil sige. Vi lever i en afgjort individualistisk verden, hvor det enkelte menneske, uden hensyntagen til den

kristne sandhed, vælger sine egne værdier. Ordet spiritualitet må derfor bruges med omtanke.

Den bibelske forståelse af et åndeligt liv er ikke det samme som den populære opfattelse, at man kan vælge og vrage efter forgodtbefindende. Ordet spiritualitet misbruges, så det dækker over

enhver form for åndelige udtryk, kristne såvel som jødiske osv.

Vores udfordring er derfor at lære og prædike den kristne tro på en måde, så vi ikke tilskynder til den forkerte opfattelse, at Jesus Kristus blot er endnu en figur blandt mange guder, men at han er Guds enbårne søn.

Livet i Kristus

Luthersk spiritualitet drejer sig om vores liv i Kristus. Det gives til alle troende i dåben og er et åndeligt liv, fordi det er givet ved Ånden og næres af Ånden. Men det er meget mere end et udtryk for individuel og personlig spiritualitet. Det er et liv, der har sin oprindelse hos Gud, er åbenbart ved hans søn og næres af Helligånden.

Kristendommen har altid kæmpet mod en hedensk idé om opdeling mellem det åndelige og det materielle. Gang på gang stikker den gnostiske arv hovedet frem, og som en kamæleon tilpasser den sig tidens herskende tankemønstre. I dag er det derfor nødvendigt at være på vagt overfor fascinationen af det spirituelle.

Vi må kæmpe imod denne tendens til at dele den kristne tro i en åndelig og en materiel del. For Guds søn er både undfanget ved Helligånden og født af jomfru Maria, i kød og blod som os. Og Helligånden giver liv, både åndeligt og fysisk.

To dimensioner

Det åndelige liv har to dimensioner, en personlig og en fælles. Det læres i trosbekendelsens tredje artikel: jeg tror ikke kun på Helligånden, men også på den hellige almindelige kirke og på Helligåndens gaver, nemlig syndernes forladelse, kødets opstandelse og det evige liv. I Luthers lille Katekismus lærer vi, at hvad Helligånden gør for mig personligt, det gør han også for kirken. Sådan som han har kaldet mig ved evangeliet,

oplyst mig med sine gaver, frelst og bevaret mig i troen, sådan kalder, samler, oplyser og frelser han hele den kristne kirke på jorden. Denne forbindelse mellem det individuelle og det fælles er hele omdrejningspunktet for den lutherske forståelse af spiritualitet. Det enkelte menneske ses som et individuelt medlem af kirken.

Det handlende ord

Tidens subjektive verdenssyn fører folk til den forkerte tro, at det åndelige liv grundlæggende er et indre liv. På spørgsmålet, hvor Gud findes, vil de fleste svare i mit hjerte. Den tendens ses ikke kun i åbenlyst hedenske religioner som f.eks. new age, men desværre også blandt kristne.

Gud arbejder personligt med mennesker i deres indre, men ved hjælp af hans ydre ord. Hans ord er hans værktøj. Guds ord som et effektivt instrument er fundamentalt for vores forståelse af spiritualitet. Hans ord er handlende, det gør, hvad det siger. Vi kan kun beskrive virkeligheden med ord. Gud skaber virkeligheden med sit ord. Da Gud sagde: "Lad der blive lys", så blev der lys. Det samme gælder, når Gud siger, at en synder er tilgivet og fri. Så er han det. Det rigtige forhold mellem den indre og ydre side af vores åndelige liv må derfor være både en adskillelse og en forbindelse. Gud kommer udefra, men arbejder i vores indre.

Så hvor i verden er Gud?

Gud er ganske vist i den troendes hjerte ved troen på hans søn,

men Gud *findes* ikke i hjertet. Gud åbenbarer sig kun for os gennem ydre midler. Han kommer konkret til os gennem sin søn og hans ord, der er Helligåndens instrument, som han bruger til at skabe og bevare troen. Gud findes altså ikke i hjertets skiftende sindstilstande, men i åbenbaringen af hans ord.

En fastholdelse ved troen på hans ord er derfor et godt fundament at bygge sit åndelige liv på. Uden ham er jeg ingenting; i ham har jeg alt hvad jeg behøver i dette liv – og det næste. Den vigtigste af hans gaver er tilgivelsen, men sammen med tilgivelsen kommer livet og dets medfølgende frelse. For det liv, vi har i Kristus er ikke vores eget, men Guds evige søns og det er det vigtigste i luthersk spiritualitet. Så hvor i verden er Gud? Der, hvor hans ord prædikes og hans sakramenter forvaltes.

Oversættelse rejsesekretær Steen Eskildsen

Om forfatteren

Harold L. Senkbeil er Master of Divinity og æresdoktor ved Concordia Theological Seminary i USA, hvor han underviser i faget praktisk teologi. Han har tidligere været præst i 32 år.

I januar 2007 besøgte han DBI og underviste i emnet luthersk spiritualitet.

Harold L. Senkbeil har skrevet flere bøger, bl.a. om luthersk spiritualitet.

Komme dit rige...

→ | Vi kan ikke finde Guds rige i et atlas, men vi kan alligevel erfare det.

Af cand. theol. Christian Maymann

Da Jesus lærte os at bede fadervor, var en af bønnerne vi skulle bede "komme dit rige", efterfulgt af bønnen "ske din vilje". Hvad det er, vi beder om, når vi beder om, at Guds rige skal komme, stiller vi skarpt på her.

Messias – Guds rige

Da Jesus i dåben var blevet indviet til sin tjeneste, gik han rundt i Galilæa og prædikede, at Guds rige var kommet nær.

For Jesu samtid var begrebet "Guds rige" ikke ukendt. På baggrund af Skriftens profetier havde de ventet på det og set frem imod det i årevis. Da profeten Daniel, sammen med sit folk, var i fangenskab i Babylon, gav Gud ham og en række af Babylons konger nogle syn, som entydigt viste at verdens riger ville forgå og derefter ville kun Guds rige stå tilbage. Det blev til trøst for jøderne, at på trods af, at de var under jordiske magter nu, ville de en dag blive befriet, når Guds rige kom.

En stor del af, hvad Jesus sagde, handlede om det rige. Når han

uddrev dæmoner, var det ifølge ham selv tegn på, at Guds rige var kommet nær. Derudover forklarede han sine disciple, at hans lignelser for en dels vedkommende handlede om Guds rige. Han fortalte dem, at i lignelserne forklares Guds rige for dem.

Forklaringen på lignelsen om sædemanden begynder således med at Jesus siger, at "Til jer er Guds riges hemmeligheder givet". Mange af Jesu andre lignelser begynder med at Jesus siger: "Med Guds rige er det som...". Jesu vægtlægning på Guds rige ses også ved, at Jesus fortalte, at forud for verdensdommen og tidernes ende, skulle evangeliet om riget prædikes for alle folkeslag.

Messias – Kongen i Guds rige

Et rige og en konge hænger sammen. At det også gælder Guds rige ses tydeligt i Daniels profetier fra tiden i Babylon. I kapitel 7 ser han en Menneskesøn, der overtager riget, hvorefter det bliver givet til Guds folk. Daniels profeti knytter således riget, kongen og Guds folk sammen. Ind i den ramme

bliver det tydeligt og forståeligt, hvorfor Det Nye Testamente lægger så stor vægt på at få forkyndt, at Jesus er kongen. Han er kongen, som Daniel – og mange af de øvrige profeter i Gammel Testamente – har profeteret om. Nogle af de første, der ser det, er de vise mænd. Da de kommer til Jerusalem, spørger de efter jødernes nyfødte konge, der skal tilbedes.

Efter sin opstandelse viser Jesus selv over for sine disciple meget tydeligt, at han er kongen. Han sender dem ud i verden med ordene "Mig er givet al magt i Himlen og på Jorden". Den virkelighed bliver til en opgave for disciplene: "Gå *derfor* hen og gør alle folkeslag til mine disciple".

Guds rige

– én virkelighed – to erfaringer

Erfaringen af Guds rige, da Jesus gik blandt sine samtidige, var dobbelt. Jesu ord, helbredelser og dæmonuddrivelser vidnede ganske vist om, at Guds rige var iblandt dem. Men samtidig var det som om, der var noget der manglede. Disciplene selv sætter ord på denne mangel efter Jesu opstandelse, da de spørger Jesus om det er nu, han vil genoprette Riget for Israel. Det spørgsmål kan måske undre os, men i sammenhængen med hvad Jesus ellers har sagt, falder det meget naturligt. De har set, hvad Jesus har gjort, og nu står han der som den opstandne. Jesus svarer, at det ikke tilkommer dem at kende tiden for den genoprettelse. Så på den ene side er Guds rige altså ikke kommet.

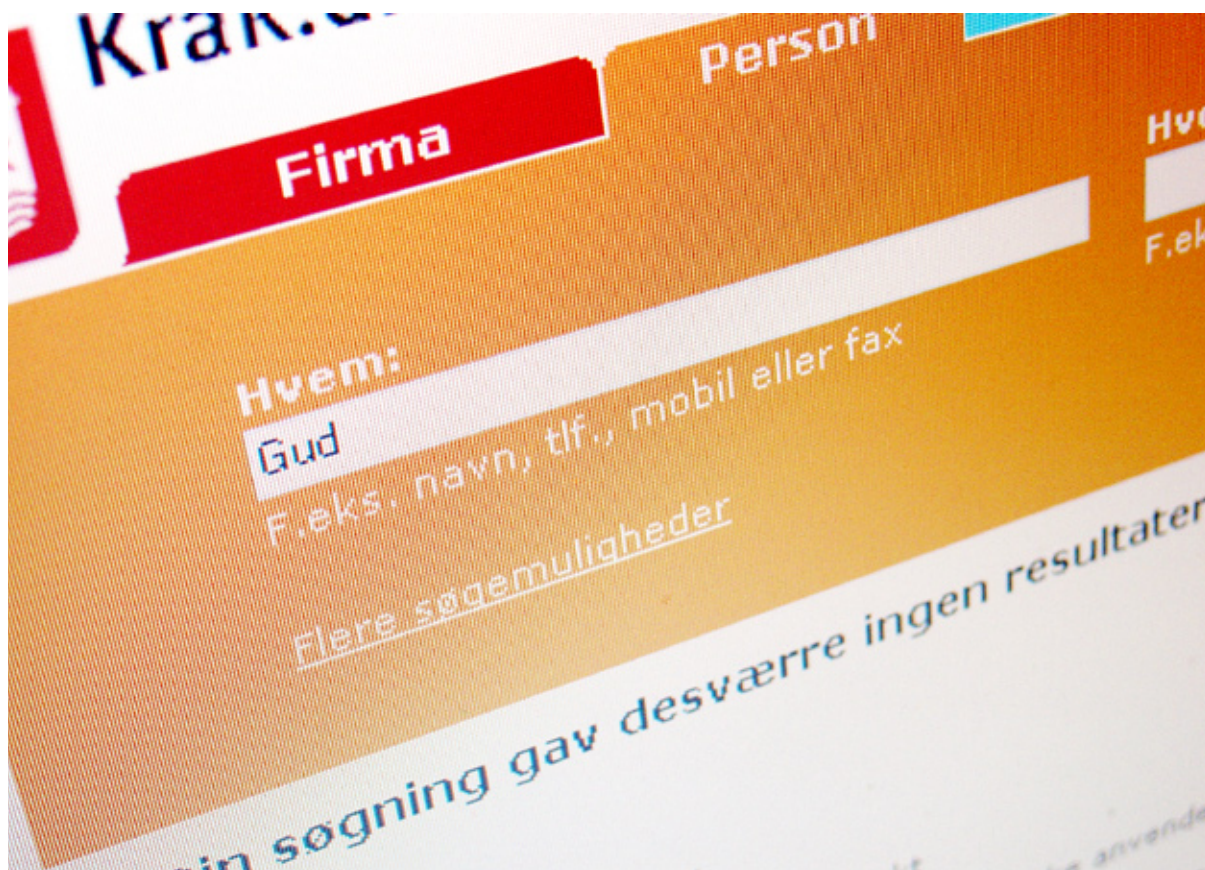


FOTO: CHR. RAHBEK, OSLEN

På den anden side viser ny testamentet os med lige så stor tydelighed, at Guds rige er kommet. Da disciplene forsøger at holde en gruppe mødre med børn borte fra Jesus siger han, at Guds rige hører børnene til og fortsætter så: "Den der ikke modtager Guds rige ligesom et lille barn, kommer slet ikke ind i det". Den forkyndelse fortsætter disciplene i Apostlenes Gerninger. Det hedder for eksempel om Filip, at han "forkyndte

evangeliet om Guds rige og om Jesu navn". Lidt senere, da Paulus rejste igennem de lilleasiatiske lande, for at styrke disciplene skete, det med formaning om, at de "gennem trængsler skal gå ind i Guds rige". Lukas slutter Apostlenes Gerninger af med at beskrive, hvordan Paulus i Rom forkynder om Guds rige. I bogens sidste sætning hedder det, at "han prædikede om Guds rige og lærte dem om Herren Jesus Kristus, med fuld frimodighed, uden hindring."

Formuleringen er interessant af to grunde. For det første fordi den viser, at de første kristne proklamerede – på linie med Jesus – at Guds rige allerede var kommet. For det andet viser det den nære sammenhæng mellem Riget og Kongen. At prædike om Guds rige og at lære dem om Jesus Kristus er to sider af samme sag. Når mennesker lærer om Jesus Kristus bringes de – når de kommer til tro – ind i Guds frelsende rige.

Sólo a Dios sea la gloria

→ | Ordene er spanske og betyder alene Guds er æren. Med disse ord slutter Steffen Baagø Madsen den mail, hvori han fortæller om, som dansker i Peru, at have besøg af andre danskere.



Af missionærpraktikant
Steffen Baagø Madsen

Hvad får en person til at sende en drillende mail til gamle studiekammerater og lærere om noget, der vel i virkeligheden ikke var så meget andet end et besøg af nogen venner? Det sker jo så tit rundt om i verden, at venner kommer på besøg.

Alligevel var det lidt anderledes denne gang, for det var danskere,

der besøgte danskere i Chiclayo, der er en by med omkring 750.000 indbyggere i det nordlige Peru. Historien er den, at vi lige nu er tre tidligere TKM-studerende, som bor og arbejder i missionsarbejdet her i Chiclayo: Tina Bak, der hovedsagligt arbejder som lærer samt Helene Sejergaard Sørensen og undertegnede, der begge arbejder

i kirkerne på forskellige måder. I en weekend i januar havde vi besøg af yderligere 2½ TKM'ere. Den halve er gift med en TKM'er, så en slags TKM'er er han vel også. Besøget gav selvfølgelig mulighed for at vise lidt af vores liv her, lidt af det arbejde, som vi står i, og lidt af det land og den by, som vi er kommet til at holde af.

Alternativ TKM-aften

Besøget var specielt, for det var første gang, vi kunne samle en hel håndfuld TKM'ere på et ydremissionsfelt. Besøget blev markeret med en alternativ TKM-aften, noget af det gode, som TKM-uddannelsen havde at give os. Så efter en gudstjeneste satte vi os til bords, og henover et fad Cheviche, en af de traditionelle retter her fra nordkysten af Peru, blev der hygget, snakket og mindet de gode gamle dage.

TKM-aften classic

Mens vi læste på TKM-uddannelsen havde vi af og til en TKM-aften, som handlede om forskellige former for missionsarbejde i Danmark og det store udland, ofte med nuværende eller tidligere missionærer. Målet var at præsentere de mange forskellige former for missionsarbejde, og at vi kunne være med til at bede for det. Her sad vi så til – en på ingen måde typisk – TKM-aften lige midt i et arbejde, der for en del af os er vores eget, og snakkede i virkeligheden lige så meget om det derhjemme. Men at besøge missionsarbejdet er vel i sig selv

en mindst lige så god information, som den, man kan give på en aften i Danmark.

Hvor blev de af?

TKM-uddannelsen henvender sig på mange måder til fremtidige missionærer, men selvom snakken om en tjeneste i udlandet hørte til et af de samtaleemner, der ofte kom op i vores studietid, så er det slet ikke alle, der er kommet eller kommer ud i en tjeneste i udlandet. Nogle er fortsat i gang med TKM mens andre er i gang med en anden videregående uddannelse som endnu et skridt på vejen mod en tjeneste. Andre igen arbejder i forskelligt kirkeligt arbejde i Danmark, hvor de drager nytte af deres uddannelse fra TKM.

Den svære vej

Her i Chiclayo er vi altså lige nu tre, som har læst på TKM, og det studie har helt sikkert været med til at give os redskaber, som vi kan bruge i vores arbejde. I mødet med en anden kultur er det ikke uvæsentligt at have redskaber til at kunne stille sig selv og andre spørgsmål til, hvordan tingene fungerer. Undervisningen af missionærer er også med til at hjælpe os med at sætte mål op for arbejdet og ikke mindst overveje, hvilke skridt der skal tages og konsekvenserne af forskellige muligheder. I missionsarbejde er slutmålet sjældent det sværeste at finde, men det er vejen dertil, og det kan være med til at gøre arbejdet mindre problemfyldt, hvis man kan komme med et kvalifice-

ret gæt på konsekvensen af vores handlinger.

En ny rolle

I min studietid har jeg siddet til mange undervisningstimer og brugt mange timer i DBI's kaffestue på at snakke med og stille spørgsmål til andre studerende. Nu er det mig selv, der sidder på den anden side af kaffekoppen eller står oppe ved tavlen. Her har de mange timer på DBI været til en stor hjælp, når der skal svares på spørgsmål, gives gode råd, eller arbejde med at opbygge andre i deres bibelkundskab.

TKM virker

At vi en weekend i januar kunne sidde en håndfuld gamle TKM'ere her i Chiclayo, hvor vi alle på en eller anden måde bruger vores uddannelse, er vel et bevis på, at vi har fået noget med os. For mig har det været en bred vifte af de tilbud, som TKM-uddannelsen har givet mig, som jeg i dag kender værdien af. En øget bibelkundskab, kendskab til kirkens historie og ikke mindst, at vi også er blevet præsenteret for vaskeægte missionærer, som har fortalt om det at være missionær, både det gode, men heldigvis også noget af det dårlige. Jeg glæder mig over at have fået redskaber, som jeg ikke tror, jeg kunne have fået ret mange andre steder i Danmark, og som jeg ville være ked af at skulle undvære i mit arbejde her. Jeg ville formodentligt have skullet betale endnu dyrere lærepenge, end dem jeg slap med.

Færøerne er med i ledelsen

→ | Den 18. marts fik DBI's styrelse et nyt medlem. Det er sognepræst i Torshavn Bergur Debes Joensen, som i sin studietid var aktiv på DBI, blandt andet i studenterrådet.

Af landssekretær Kurt Dalsgaard

DBI's styrelse består af 11 til 17 personer fra hele landet og fra Færøerne. Styrelsen er DBI's øverste ledelse, og det er et mål, at mange forskellige kompetencer er repræsenteret i ledelsen. Det gælder fx kompetencer indenfor økonomi, ledelse, organisationsarbejde, forskning, teologi og lignende.

Med Bergur Debes Joensen som nyt medlem består styrelsen nu af 14 personer. De holder møde tre gange om året, hvor de overordnede linier for DBI's arbejde fastlægges. Blandt andet blev det i marts besluttet, at der i de

kommende måneder skal laves en strategiplan for DBI's samlede arbejde.

Bergur Debes Joensen blev cand. theol. i 1994 og har været præst i Torshavn de sidste 11 år. Han har haft et væld af tillidsposter i det kristne arbejde på Færøerne, blandt andet som formand for Heimamission, der svarer til dansk Indre Mission. Bergur er 41 år og er gift med Asta. De har 3 børn.

Der er god tradition for, at færinger studerer på DBI, og vi er glade for, at Bergur har sagt ja til at være med i DBI's ledelse. Vi ser frem til samarbejdet med Bergur og til et fortsat godt samarbejde med de kristne på Færøerne.



FOTO: DANSK BIBEL-INSTITUT

DBIposten

Redaktion

Landssekr. Kurt Dalsgaard, ansv.
Rejsesekr. Steen Eskildsen, red.sekr.
Stud.teol. Peter Rahbek
Stud.teol. Thomas Olofson
Stud. teol. Søren Dalsgaard
Stud. teol. Morten Koch Møller

Indlæg sendes til dbi-posten@dbi.edu
DBIposten sendes gratis til interesserede

Design Chr Rahbek Olsen
Tryk Morsø Folkeblad
ISSN 0906-825X



Frederiksborggade 1B 1.
1360 København K

Tlf: 33135500 (Hverdage kl. 9-12)
Fax: 33136989
Email: dbi@dbi.edu
www.dbi.edu
www.tkm-uddannelsen.dk
Giro 5 21 59 00
Studentertelefon: 33138040

DBI arbejder med bibelforskning og teologisk undervisning, hvor teologistuderende er den primære målgruppe. Formålet er at fremme bibeltro forkyndelse, undervisning og mission i Danmark og udlandet.

Formand Flemming Burgdorf
Rektor Børge Haahr Andersen
Landssekretær Kurt Dalsgaard
Studiekoordinator Nicolai Techow

ISRAEL 2007



Jordan & Israel	13.5, 12 dg.
Israel & Jordan	17.5, 12 dg.
Jerusalem	3.6, 10 dg.
Familietur	5.7, 10 dg.
U. løvhyttefesten	23.9, 11 dg.
Rundrejse, KVV	14.10, 10 dg.
Mini-rundr.	13.10, 9 dg.
Klassisk rundr.	1.11, 10 dg.
Israel & Jordan	6.11, 10 dg.

Rekvirer GRATIS katalog



fxr@felixrejser.dk - 75 92 20 22



DOWNLOAD 'DET GODE PROGRAM'

Så kan du automatisk støtte DBI, når du handler i godt 300 e-butikker gennem engodsag.

Se på www.engodsag.dk hvordan du gør.



Frederiksborg Apotek

Slotsgade 26
3400 Hillerød
Tlf. 48 26 56 00

www.frederiksborg.netapotek.dk

Apoteket har døgnvagt

1-årig uddannelse på DBI

Fra sommer tilbyder Dansk Bibel-Institut i København en ét-årig uddannelse i tværkulturel teologi. Det første år af DBI's 4-årige bacheloruddannelse kan nemlig tages selvstændigt.

På den ét-årige uddannelse får du indføring i bibelen, kirkehistorie, troslæren og forståelse for andre kulturer. Kan bruges som supplement til andre uddannelser. Velegnet for kirkelige medarbejdere, volontører, missionærer og lignende. Læs mere på www.dbi.edu



Ny bachelor-uddannelse på DBI

Fra sommeren 2007 kan man på Dansk Bibel-Institut i København tage en bachelorgrad i tværkulturel teologi. Den kan suppleres med kandidatstudiet på Det Teologiske Fakultet eller andre kandidatstudier.

Uddannelsen er gearet til fremtidens multikulturelle samfund og sigter mod et arbejde som sognepræst, missionær, bibelskolelærer, evangelist, sognemedhjælper og lignende. Læs mere på www.dbi.edu



En kirke uden Guds ord

aktuel kommentar | Kirkens kendetegn
er Guds Ords forkyndelse

Af landssekretær Kurt Dalsgaard

Sognepræst Kaj Mogensen har som bekendt aflyst en evig fortabelse, og hans biskop i Ålborg synes, det er helt i orden.

Professor Svend Andersen, som er med til at uddanne kommende præster, og som selv er præst i Folkekirken, er sikker på, at Jesus ikke fysisk er opstået af graven, fordi naturvidenskaben siger, at sådan noget ikke kan ske. Derfor skal Jesus naturligvis heller ikke komme synligt igen for at dømme levende og døde, som trosbekendelsen siger. Og biskoppen i Århus synes, det er helt i orden, at Svend Andersen tolker de bibelske tekster, som han gør.

Thorkild Grosbøll har afskaffet en skabende og opretholdende Gud, og biskoppen i Roskilde siger, at Grosbølls synspunkter kan rummes indenfor Folkekirkens lære. Og i samme grad som biskopper kaster arvesølvet overbord, springer den ene præst efter den anden ud og bekender, at han eller hun da heller ikke tror på dette og hint!

En kristen kirke lokalt

Folkekirkens grundlag er solidt og godt. Ritualerne og salmerne ved gudstjenesten udtrykker oftest gedigen kristendom.

Sakramenterne forvaltes efter Guds ord, og præsten må lægge mund til de bibelske tekster, skønt han ikke selv tror, at det er Guds Ord, han læser op. Set i forhold til grundlag og ritualer er Folkekirken således en kristen kirke, men er den også en kristen kirke *lokalt* de steder, hvor præsten fra prædikestolen siger det stik modsatte af, hvad Kirken dybest set står for?

Når Luther skal definere en kristen kirke, siger han, at kirken har syv kendetegn. Nogle af disse kendetegn kan godt undværes i specielle tilfælde, men et af dem skal *altid* være til stede, hvis det skal betegnes som en kristen kirke. Dette første og vigtigste kendetegn er Ordets forkyndelse.

En synlig kirke

Når vi skal finde den synlige Guds kirke i sognet, skal vi ikke kun tænke på Folkekirken som organisation men se efter de steder, hvor kristne samles om Guds Ord i forkyndelse, bøn og lovsang. Det sker ofte i sognets kirke søndag formiddag, og tak Gud for det! – men i nogle sogne findes Guds kirke måske i en privat stue, hvor en håndfuld mennesker deler Guds ord med hinanden og enfoldigt tror på en skabende Gud og en opstanden Kristus.



Maskinel magasinpost
42472

Afsender
Glumsø Portoservice ApS
Fabriksvej 6
9490 Pandrup

månedens citat

Hvis vi lytter for meget
til mennesker, kan vi let
komme til at overhøre
hvad Gud siger.

Christian Lund Pedersen